

Minea

Elokuun 5

Herramme Jeesuksen Kristuksen kirkastumisen esijuhla, ja pyhän marttyyri Evsignioksen muisto

Julkaistu Ortodoksi.net-sivustolla 1.4.2013

Typikon

1. Jos esijuhla osuu muulle päivälle kuin sunnuntaiksi, niin palvelus lauletaan minean järjestyksen mukaan. Ehtoopalveluksessa pieni saatto. Herra, nyt Sinä lasket jälkeen rukouskanoni tavan mukaisesti. Sen lopussa, Pyhä Jumala jälkeen tropari Uskovaiset, rientäkäämme kohtaamaan Kristuksen kirkastumista kertaalleen, sitten ektenia, ja päätös.

2. Aamulla Jumala on Herra jälkeen tropari kahdesti. Esijuhlan katismatroparit ja luetaan psalmi 50(51). Sitten kanonit, liitelauselmana Kunnia olkoon Sinulle, Jumala. Kolmannen kuudennen veisun irtossit ja pienet ekteniat. Yhdeksännen veisun jälkeen kahdeksannen veisun irtossi, Me ylistämme Sinua lauselmineen ja sitten yhdeksännen veisun irtossi. Esijuhlan eksapostilario kahdesti. kiitosstikiiroina aamupalveluksen virrelmästikiirat (ensimmäinen kahdesti). Kunnia, Nyt, Sinun kirkastumisessasi, oi Kristus. Ylistysveisu luetaan. Virrelmästikiiroina edellisen illan virrelmästikiirat.

3. Liturgiassa antifoneina Hyvä on kiittää Herraa, laulaa ylistystä Sinun nimellesi, Korkein., Herra on kuningas! Mahti on Hänen viittanaan, Hän on vyöttäytynyt, kietonut vyötäisilleen voiman!, Nyt iloiten laulakaa Herralle, kohottakaa hänelle riemuhuuto, hän on meidän turvakalliomme., Pelasta, pyhissä ihmeellinen. Saaton jälkeen Tulkaa, kumartakaamme ... pyhissä ihmeellinen.... Esijuhlan tropari, temppelein pyhän tropari, ja esijuhlan kontakki Tänään jumalallisessa Kristuksen kirkastumisessa. Päivän epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista. Päivän ehtoollislauselma. Me näimme, ja päätös.

4. Jos esijuhla osuu sunnuntaiksi, niin lauantaina Ehtoopalveluksessa avuksihuutostikiiroina 6 ylösnousemusstikiiraa ja 4 esijuhlan stikiiraa, Kunnia, Nouskaamme Herran vuorelle, Nyt, vuorosävelmän mukainen 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle Saatto, oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, kunnia, nyt, Oi Kristus Jumala! Sinä kirkastuit. Ylösnousemustropari, esijuhlan tropari, ja päätös.

Marttyyri Evsignioksen palvelus lauletaan ehtoonjälkeisissä palveluksissa.

5. Sunnuntaina Aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen ylösnousemustropari kahdesti ja esijuhlan tropari kerran. Ylösnousemuskatismatroparit järjestyksessään. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni ja esijuhlan kanoni, jonka liitelauselmana Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle. Kolmannen veisun jälkeen esijuhlan katismatropari. Kuudennen veisun jälkeen ylösnousemuskontakki ja -iikossi ja päivän pyhien synaksario. Katabasioina Israelin joukot kuljettuaan kuivin jaloin. Me ylistämme Sinua lauselmineen, ja katabasia Sinun synnytyksesi oli puhdas turmeluksesta. Ylösnousemuseksapostilario ja esijuhlan eksapostilario. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 esijuhlan stikiiraa (aamupalveluksen virrelmästikiirat, ensimmäinen kahdesti), Kunnia, evankeliumistikiira, Nyt, Korkeasti siunattu. Suuri ylistysveisu ja ylösnousemustropari.

6. Liturgiassa typikon-psalmit ja autuudentropareina 4 vuorosävelmän mukaista ja 4 esijuhlan kanonin kuudennesta veisusta. Saaton jälkeen ylösnousemustropari, esijuhlan tropari, temppelin pyhän tropari, ja kontakki Tänään jumalallisessa Kristuksen kirkastumisessa. Sunnuntain epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista. Ehtoollislauselma Ylistäkää Herraa. Me näimme, ja päätös.

Herramme, Jumalamme ja Vapahtajamme Jeesuksen Kristuksen pyhän kirkastumisen esijuhla, ja pyhän marttyyri Evsignioksen muisto.

Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat

Esijuhlan stikiirat, 4.säv.

Tulkaa, seuratakaamme Jeesusta, kun Hän nousee pyhälle vuorelle, ja kuulkaamme siellä elävän Jumalan, ikiaikaisen Isän ääni, joka valoisasta pilvestä todisti jumalallisessa Hengessä Hänet todelliseksi, iankaikkiseksi Pojaksi. Nähkäämme valistunein mielin Valkeus valkeudessa.
(*Kahdesti*)

Tulkaa, valmistautukaamme karkeloin ja puhdistautukaamme, valmistautukaamme uskolla jumalalliseen nousuun, Jumalan ylhäiseen elämään, että Hänen valtasuuruutensa näkijöinä saisimme saman kunnian, joka salaisesti suotiin suurimmille apostoleille Taborin vuorella.

Tulkaa, muuttukaamme parempaan suuntaan, valmistautukaamme hyvin huomiseen päivään noustaksemme jumalan pyhälle vuorelle näkemään Kristuksen muuttumattoman kunnian aurinkoa kirkaampaa säteilyä ja siinä kolminaisen valkeuden kirkkauden, ja ylistäisimme Hänen alentumistansa.

Pyhän stikiirat, 4.säv.

Sinä, kunniakas, pukeudit jumalallisen armon avulla lihasi veren värjäämään purppuraan. Sinä, viisas marttyyri, sait päähäsi katoamattomuuden ja elämän kruunun ja kantaen oikeassa kädessäsi ristin voitonmerkkiä valtikan tavoin hallitset nyt Kristuksen kanssa iäti iloiten.

Evsignios, Sinä osoitit voittoa vastaksi soturiksi, sillä varustuksenasi ristin ase Sinä kävit otteluun vihollista vastaan ja löit sen maahan loistavalla menestyksellä. Sinä sait voiton seppeleen ainoalta kilvan asettajalta ja Herralta, joka hallitsee iankaikkisesti.

Kalliilla kärsimykselläsi Sinä, kunniakas taistelija Evsignios, kuvasit kallista Kärsimystä. Voittajaksi tulleen Sinä nyt asut ylhäisessä pääkaupungissa kaikkien taistelijain kanssa riemuiten ja jumalallisen osallisuuden jumaloittamana. Sen tähden me vietämme puhdasta ja pyhää juhlaasi.

Kunnia... nyt... 5.säv.

Nouskaamme Herran vuorelle ja meidän Jumalamme temppeliin / ja nähkäämme Hänen kirkastumisensa kunnia, / se kunnia, joka ainosyntyisellä Pojalla on Isältä. / Ottakaamme vastaan valkeus valkeudesta / ja Hengen valistamina veisuin ylistäkäämme yksiolennollista Kolminaisuutta iankaikkisesti.

Virrelmästikiirat, 2.säv.

Säteillen hyveitten kirkkautta käykäämme pyhälle vuorelle näkemään Herran jumalallinen kirkastuminen.

Liitelauselma: Sinun on taivas ja Sinun on maa, Sinä olet perustanut maanpiirin ja kaiken mitä siinä on.

Säteillessään tänään vuorella auringon tavoin Kristus näyttää ennen ristiä jumaluuden jumalallisen merkin salaisuuksien palvelijoille.

Liitelauselma: Tabor ja Hermon ylistävät Sinun nimeäsi.

Haluten palkita Adamista syntyneen luonnon Kristus nousee nyt Taborin vuorelle paljastaen salaisuuksien palvelijoille jumaluuden.

Kunnia... nyt... **2.säv.**

Oi Kristus Jumala! / Sinä kirkastuit Taborin vuorella / ja osoitit jumaluutesi kunnian opetuslapsillesi. / Kirkasta meidätkin Sinun tuntemisesi valolla ja ohjaa Sinun käskyjesi polulle, / oi ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava.

Tropari, 4.säv.

Uskovaiset, rientäkäämme kohtaamaan Kristuksen kirkastumista, viettäkäämme kirkkaasti esijuhlaa ja huutakaamme: Jumalallisen riemun päivä on lähellä, Valtias nousee Taborin vuorelle antaakseen jumaluutensa ihanuuden säteillä.

Aamupalveluksessa

Tavanmukaisen psalmiluennan jälkeen esijuhlan ja pyhän kanonit. Esijuhlan kanoni, jonka akrostikon muodostuu aakkosista.

1. veisu. 4.säv. Irmossi

Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, / ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. / Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten / ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä

Troparit

[A] Säteile aurinkoa kirkkaammin alhaalla, sinä taivaan valkeus, ja maa, kuule elävän Jumalan sanoja. sillä todistaa kirkastuneen Pojaksensa Taborin vuorella.

[B] Kristus, ulkomuodoltaan ihminen mutta salassa Jumala, nousee Taborin vuorelle paljastamaan jumaluuden valkeuden aurinkoa suuremmassa kirkkaudessa.

Nyt Kristus tulee ilmestyäkseen Moosekselle ja näyttääkseen sanomattoman kunniansa Taborin vuorella puhuessaan hänen kansansa kasvoista kasvoihin. Viettäkäämme tänään iloiten esijuhlaa.

Pyhän kanoni, jonka akrostikon on: Oikein on ylistää kuulua Evsigniosta. Josef.

1. veisu. 8.säv. Irmossi

Veisatkaamme Herralle, joka kuljetti kansaansa Punaisella merellä, sillä Hän yksin on suuresti ylistetty!

Troparit

Oi autuas, kun nyt olet lakkaamatta yhdessä enkelten kunniakkaitten joukkojen kanssa, pelasta meidät, jotka ylistämme Sinun muistoasi.

Sinun pyhitetty mielesi, oi taistelija, osoittautui Lohduttajan huoneeksi. Sen tähden me uskolla ylistämme Sinua.

Sinä, autuas, kuvasit elävöittävää kuolemaa kärsiessäsi lihassasi, ja niin Sinä saavutit totisen elämän.

Autuas marttyyri, Hengen vahvistamana Sinä kukistit rikollisten vallan ja lujitit herran lait.

Jumalansynnyttäjälle

Oi siunattu, viaton Neitsyt, Sinä uskovaisten riemu, Sinun synnytyksesi päästi kirouksen ja teki lopun murheesta.

Sitten triodion.

1. veisu. 4.säv. Irmossi

Minä veisaan Sinulle, Herra minun Jumalani, sillä Sinä veit kansan Egyptin orjuudesta ja hukutit faraon sotavaunut ja voiman.

Troparit

Uskovaiset, viettäessämme tätä Kristuksen kirkastumisen esijuhlan päivää paukuttakaamme veisaten käsiämme.

Tultuamme Kristuksen pyhän kirkastumisen portille säteilkäämme mekin jumalallisen muutoksen valkeutta sitä tervehtiessämme.

Himoista puhdistettu sydän korkeana vuorena nähkäämme Kristuksen kirkastuminen, joka valistaa meidän mielemme.

Kunnia...

Kumartakaamme kaikki persoonissaan kolminaisuudeksi jakaantunutta yhtä jumalallista luontoa, alutonta Isää,, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Nyt... **Jumalansynnyttäjälle**

Kaikki uskovaiset, ylistäkäämme veisuin viatonta Neitsyttä, josta tuli lihassa muuttumatta Kristus, meidän Jumalamme, sillä hän on totisesti Jumalansynnyttäjä.

Esijuhlan kanoni. 3. veisu. Irmossi

Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön lähde! / Vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi / ja jumalallisessa kunniasasi / tee heidät kelvollisiksi saamaan kunnian sepeleet.

Troparit

Sinä, joka hallitset koko luomakuntaa, tulit palvelijan muodon ottaen, ja siinä Sitä näytit opetuslapsille jumaluuden lähestymättömän heijastuksen heidän kykyjensä mukaan.

Kunnian aurinko Kristus menee vuorelle säteilläkseen ja pimentämään valkeudellaan ylhäällä säteilevän valaisimen. Säteillen Hänen kirkkauttaan viettäkäämme tänään esijuhlaa.

Täyttäen iankaikkisen elämän sanat Kristus on paikalla, ja sen todistaen Hän antoi ystäviensä nähdä Isän kunnian säteilyn itsessään.

Pyhän kanoni. Irmossi

Sinä, Herra, olet luoksesi kiiruhtavien vahvistus / ja pimeydessä olevien valkeus. / Sen tähden henkeni veisuin ylistää Sinua.

Troparit

Viisas marttyyri, Sinä seisoit tuomioistuimen edessä veisuin ylistäen Jumalaa, lihan ottanutta ja ihmiset uudelleen luonutta Hallitsijaa.

Marttyyriuden hiilillä poltettuna nuhteettomana uhrina Sinä kannettiin Neitseestä syntyneelle Hiilelle.

Hengen veden kastelemana Sinä, kunniakas, kuivatit monijumalaisuuden sameat virrat.

Jumalansynnyttäjälle

Koko toiveeni minä kohdistan Sinuun, puhdas Valtiatar. Vapauta minut pian lihan haluista.

Irmossi

Sinä, Herra, olet luoksesi kiiruhtavien vahvistus / ja pimeydessä olevien valkeus. / Sen tähden henkeni veisuin ylistää Sinua.

Pyhän katismatropari, 5.säv.

Sinä, Kristuksen soturi, tunnustit rikollisten edessä kaikkien Valtiaan, Jumalan ja Herran säästämättä hirveästi kidutettua lihaasi. Sinä olet taivaallisten sotajoukkojen seuralainen ja totisen kunnian perillinen. Rukoile siis meille pelastusta.

Kunnia... nyt... **Esijuhlan katismatropari, 4.säv.**

Jumaluuden valkeus on säteilevänä ilmestynyt pimeydessä oleville kunnian Auringon noustessa Taborille. Kunnioittakaamme Hänen kirkasta tulemistansa.

Esijuhlan kanoni. 4. veisu.

Jumalallinen Jeesus, / joka jumaluuden istuimella kunniaassa asuu, / puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: / Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

Troparit

Taivaallinen kuoro iloitsee maallisten kanssa ja viettää valkeuden Antajan säteilyn esijuhlaa. Mieliuosiossaan Hän antaa verrattoman kirkkauden ihmismuodolle Taborin vuorella.

Jumalihmisenä tultuasi Sinä elit ihmisten seurassa ja valistit salaisesti maailman ihmeitten paljoudella. Jumaluuden säteilevässä kunniaassa Sinä loistit Taborilla lähestymätöntä valkeutta.

Kerran Joosua Nunin poika pysäytti auringon kuvaten edeltä jumalallisen kärsimyksen päivää, ja Sinä, Vapahtaja ja Herra, peitit ennen kallista ristiäsi auringon valon kasvojesi valkeudella.

Pyhän kanoni. Irmossi

Minä kuulin, oi Herra, / huolenpitosi salaisuuden, / minä ymmärsin tekosi / ja ylistän jumaluuttasi.

Troparit

Marttyyri Evsignios, Sinä jätit välinpitämättömyyden uneliaisuuden ja astuit vakain uskoin vapaaehtoisesti ja valppaana taisteluun.

Ylistettävä marttyyri, riemuiten Herrassasi Vapahtajassa Sinä pidit ruumiin kidutuksia suloisena nautintona.

Jumalallisen elämäntavan nöyryyttämänä Sinä, taistelija, kukistit pahuuden tähden horjahtaneen ylpeän mielen.

Sodissa taistellen Sinä osoitit voittamattomaksi soturiksi, ja käydessäsi marttyyriuteen Sinä tuhosit lihattomat viholliset.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä synnytit Isän ja Hengen kanssa yhtä voimallisen ja yhdellä valtaistuimella istuvan Sanan. Oi pyhä Neitsyt, ainainen Neitsyt, rukoile, että Hän pelastaisi minut.

Esijuhlan kanoni. 5. veisu. Irmossi

Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, / sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan / ja synnytit iankaikkisen Pojan / ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

Troparit

Seuratkaamme iloiten uskolla Herraa, sillä katso, Hän nousee vuorelle mukanaan valitut salaisuuksien palvelijat, joille Hän näyttää kunniansa säteille aurinkoa kirkkaammin lähestymätöntä kauneutta.

Taivas, kirkastu tänään entistä kirkkaammaksi, sillä katso, Kristus nousee vuorelle, jossa säteilee loputonta valkeutta jumaluuden kunniaa mustaten valkeuden antajana auringon säteet.

Kristus näytti opetuslapsilleen Taborilla salaisuuden, kun Hänen kasvonsa säteilivät suurta kirkkautta. Hänen, joka psalmien mukaan pukeutuu valkeuteen kuin viittaa, vaatteensa tulivat lunta valkeammiksi.

Pyhän kanoni. Irmossi

Aamusta varhain me huudamme Sinulle, Herra: Pelasta meidät, sillä Sinä olet meidän Jumalamme, paitsi Sinua emme toista tunne!

Troparit

Herraan vilpittömästi liittyneenä Sinä viisas Evsignios, etäännyit pahuudesta.

Sinä, Jumalan autuuttama, et osoittanut kunnioitusta kuolleille jumalankuville, sillä Sinä tiesit, että elävä Jumala ja Herra on taivaissa.

Urheasti puulla riippuen Sinä, marttyyri, kuvasit uskon kautta kärsimyksistä Vapaan kärsimystä.

Jumalansynnyttäjälle

Sinun kohdussasi, oi puhdas, Sana tuli ruumiilliseksi ja pelasti maailman ruumiin sanomattomista himoista.

Esijuhlan kanoni. 6. veisu. Irmossi

Tulkaamme, Jumalassa viisaat, / viettäkäämme Jumalanäidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa, / paukuttakaamme riemuiten käsiämme / ja hänestä syntyynyttä Jumalaa ylistäkäämme.

Troparit

Valmistaen tulevan ilon häähuoneen ystävilleen Kristus nousee vuorelle siirtäen heidän alhaisesta elämästä ylhäiseen.

Hämmästyttäen opetuslasten mielet Kristus säteili maan päällä taivaallista kirkkautta ja toi palvelijain tavoin paikalle lain ja profeettain johtajat, jotka ovat todistaneet Hänet kuolleitten ja elävien Jumalaksi.

Kristus lamppu alkaa nyt loistaa pimeässä paikassa jumalallisen salaman kirkkautta. Käykäämme kohti sitä kirkkautta ja iloitkaamme hänen kasvojensa valkeudesta.

Pyhän kanoni. Irmossi

Troparit

Osoittaen jaloissa tavoissasi sydämesi totisia tunteita Sinä, marttyyri, etkä välittänyt vihollisen ajatuksista, vaan riensit kilpakentälle ja risti apunasi tuhosit sen sotavoimat.

Autuas marttyyri Evsignios, tuntiessaan Sinut Kolminaisuuden palvelijaksi pahojen henkien palvelijat toimittivat Sinut kidutuksiin, vankeuteen ja epäoikeudenmukaiseen kuolemaan, mutta Sinun voittamaton keatosi kukisti heidät.

Sinun verivirtasi, oi marttyyri, kuivatti laittomuuden sameat tulvat, kavalan jumalankieltämisen joet ja pahat virrat, ja osoittautuivat uskovaisille parannusten loputtomaksi ulapaksi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Äiti ja Neitsyt, kuivata Sinusta kasvaneen Sanan avulla juuriltaan minun sielustani pahuuden kasvit, tee loppu pahoista haluista ja istuta sinne hyveitten ihana kasvusto.

Irmossi

Minä vuodatan rukoukseni Herralle / ja Hänelle myös murheeni ilmoitan, / sillä sieluni on tullut täyteen kaikkea pahuutta / ja henkeni on lähestynyt tuonelaa. / Minä rukoilen kuin Joonas: / Johdata minut, oi Jumala, pois turmiosta.

Esijuhlan kontakki, 4.säv.

Tänään jumalallisessa Kristuksen kirkastumisessa koko ihmisluonto loistaa jumalallisesti ja huutaa riemuiten: Kristus kirkastuu, Hän joka pelastaa kaikki!

Pyhän kontakki, 8.säv.

Ylistäessään tänään viisaan Evsignioksen jumalallisia taistoja kirkko kunnioittaa häntä jumalisuuden marttyyrina ja totisesti Jumalassa viisaana, ja huutaa lakkaamatta: Oi armorikas, varjele hänen rukoustensa kautta palvelijasi!

Iikossi

Uskovaisten kuoro riemuitsee ylistäessään Evsignioksen muistoa. Hallitsijat, patriarkat ja ruhtinaat, muukalaiset, orjat, köyhät ja yksinkertaiset, rientäkää näkemään marttyyrin ihmeitä. Hänen arkustaan kumpuaa ihmeitten armoa, jota ihmiset uskolla ammentavat ja ylistävät veisuin Jumalaa huutaen selvästi: Oi armorikas, varjele hänen rukoustensa kautta palvelijasi!

Synaksario

Saman kuun viidentenä päivänä vietämme Herramme, Jumalamme ja Vapahtajamme Jeesuksen Kristuksen pyhän kirkastumisen esijuhlaa, ja muistelemme pyhää marttyyri Evsigniosta.

Säkeitä

Kristuksen ystävä Evsignios mestattiin, joka silpomiseensa asti huusi: Kristusta minä kunnioitan.

Viidentenä sekoitettiin Evsignioksen pää tomuun.

Samana päivänä kaksi pyhää marttyyriä ja todellista veljestä, Kattidios ja Kattidianos, kuolivat kivitettynä.

Säkeitä

Kaksi veljestä kokosi kivistä korkean vuoren, jonka avulla tulivat Sinun tykösi, oi Sana.

Samana päivänä pyhä Nonna, pyhän Gregorios Teologin äiti, pääsi rauhassa loppuun.

Säkeitä

Hyvä lapsi antoi kuolleelle hyvälle Nonnalle hyvän hautapuheen.

Samana päivänä pyhä marttyyri Soleb Egyptiläinen kuoli nuolin ammuttuna.

Säkeitä

Takaperin luettuna Sinun nimesi, Soleb, tarkoittaa nuolta (=belos), loppusi välinettä.

Samana päivänä miekka surmasi pyhän Fabioksen, Rooman arkkipiispan.

Säkeitä

Kristuksen uhripappi Fabios makaa kuolleen, sillä miekan kautta hänet kannettiin Kristuksen uutena uhrina.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

Esijuhlan kanoni. 7. veisu. Irmossi

Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, / vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: / Kiitetty olet Sinä, / yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Troparit

Seuratkaamme nyt Kristusta, joka johdatti valitut opetuslapsensa sielun ylhäiseen korkeuteen, ja nähkäämme outoja ihmeitä. Huutakaamme heidän kanssansa hämmästyen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Puhdistettuasi ihmisluonnon vedellä ja tulella Sinä, Vapahtaja, näytit omassa lihassasi sen kirkkauden kasvojesi säteillä aurinkoa kirkkaammin tulevan kunnian kuvauksena.

Nouskaamme Kristuksen kansa pyhälle vuorelle. Hän vei sinne kansansa Sebedeuksen pojat ja suuren Pietarin, jotka oli valinnut kunniansa todistajiksi ja huutamaan: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Pyhän Kanoni. Irmossi

Urheasti heprealaisnuorukaiset polkivat pätsissä maahan liekit / ja muuttivat tulen viileydeksi huutaessaan: / Kiitetty olet Sinä, Herra Jumala, iankaikkisesti!

Troparit

Sielusi lihaksi tulleen Kristuksen rakkauden tähden vuodattamasi veren kirkastamana Sinä, marttyyri, siirryit Hänen tykönsä huutaen riemuiten: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Palaen Vapahtajan rakkautta Sinä, Evsignios, vältit jumalankieltämisen syöverit ja kestit kidutusten hirveän talven huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Jumalallisen veresi vielä virratessa Sinä, autuas, astuit Kristus Herran eteen veisaten: Kiitetty olet Sinä, Jumala, iankaikkisesti!

Periäksesi jumalallisen valtakunnan iankaikkisen elämän Sinä, Evsignios, inhosit ajallisen elämän kunniaa huutaen: Kiitetty olet Sinä, Jumala!

Jumalansynnyttäjälle

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinä synnytit uuden lapsukaisen, jonka Isä oli synnyttänyt ennen kaikkia aikoja. Hänelle me kaikki veisaamme: Kiitetty olet Sinä, Jumala, iankaikkisesti!

Esijuhlan kanoni. 8. veisu. Irmossi

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, / silloin tosin kuvauksellinen / mutta nyt todellinen, / ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: / Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa / ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Sana, Sinä kaiken hallitsija, kuka ei hämmästyisi kunniasi suuruutta? Muotosi muuttaen Sinä näytit sen ystävillesi säteillen heille jumalallista kirkkautta. Kirkasta valkeudellasi meidätkin, jotka vietämme uskolla heidän kanssansa esijuhlaa veisuin Sinua ylistäen.

Lahjoita taivaallisen elämän ylhäisyys ja iankaikkisen kunnian jumalallinen kirkkaus kirkkaan muodonmuuttumisesi esijuhlaa viettäville palvelijoillesi, sillä säteillen Sinä kirkastat ne, jotka veisuin ylistävät Sinua, valkeuden antajaa Kristusta.

Sinä valkeuden antaja ja lähestymätön, iankaikkinen ja aluton valkeus, joka pukeudut valoon niin kuin viittaa, säteilit valkeutta maailmalle tultuasi lihassa. Vuorella Sinä säteilit osoittaen Isän kunnian kuvan.

Pyhän Kanoni. Irmossi

Sinun armostasi hirmuvaltiaan ja tulen voittaneet, Sinun käskyistäsi lujasti kiinni pitävät nuorukaiset huusivat: Kiittäkää, kaikki Herran teot, Herraa, ja korkeasti ylistäkää Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Joka puolelta jumalisuuden kilven suojaamana Sinä, autuas, sait armossa voiton rikollisista lakkaamatta veisaten: Kaikki teot, kiittäkää Herraa!

Ahdistuksessasi Sinä huusit hyväntekijä Jumalaa ja Hän kuuli Sinua. Hän pelasti Sinut hirveyksistä huutaessasi: Kaikki teot, kiittäkää Herraa!

Sinä, marttyyri, et osoittanut kunnioitusta elottomille jumalille, vaan tulit puhtaaksi uhriksi jumalalle lakkaamatta veisaten: Kaikki teot, kiittäkää Herraa!

Viisas Evsignios, saavuttaaksesi tulevan elämän ja kunnian, Sinä kuoleduit maailmalle ja tulit surmatuksi huutaen: Kaikki teot, kiittäkää Herraa!

Jumalansynnyttäjälle

Oi sääliväisen Jumalan synnyttänyt sääliväinen Neitsyt, suo jumalallinen sääli meille, jotka veisaamme: Kaikki teot, kiittäkää Herraa!

Triodion. Irmossi

Kristus Kuninkaan tunnustivat vangeiksi joutuneet nuorukaiset pätsissä, kun he lausuivat suureen ääneen: Kaikki teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Troparit

Tämä päivä säteilee ennalta Kristuksen loistavaa kirkastumista ja kehottaa huutamaan: Kaikki teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Tulkaa, uskovaiset, käykäämme mielessämme pyhälle vuorelle näkemään Kristuksen loistavaa kirkastumista, sillä se valistaa kaikki, jotka ylistävät sitä iankaikkisesti.

Kohdatkaamme tänään puhtain sydämen Kristuksen kirkastuminen ja huutakaamme Hänelle: Kaikki teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Kunnia...

Kaikki teot, veisuin ylistäkää yhtä Jumalaa, josta opetetaan kolmessa persoonassa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä, ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Nyt... Jumalansynnyttäjälle

Oi peljättävää ihmettä! Kuinka Sinä, Jumalan palvelijatar, tulit neitseenä äidiksi ja synnytät taivaan ja maan Valtiaan? Häntä me, kaikki teot, veisuin ylistämme ja korkeasti kunnioitamme kaikkina aikoina.

Irmossi

Kristus Kuninkaan tunnustivat vangeiksi joutuneet nuorukaiset pätsissä, kun he lausuivat suureen ääneen: Kaikki teot, veisuin ylistäkää ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina!

Esijuhlan kanoni. 9. veisu. Irmossi

Jokainen maan päällä syntynyt hengen valaisemana riemuitkoon / ja viettäkööt juhlaa ruumiittomat henkiolennot / kunnioittaen Jumalanäidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: / Iloitse autuain, puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen neitsyt!

Troparit

Taivas iloitsee tuntiessaan, että laskematon Aurinko on nouseva maasta ja peittävä auringon säteet jumalallisella kunniallaan. Maa karkeloi säteillen taivaallista valkeutta ja kirkkautta valoksi tultuaan.

David ennusti Sinun kirkastumisestasi veisatessaan: Herra, kuka on Sinun kaltaisesi? Sillä Sinä olet ylen hirmuinen pyhien kokouksessa, jumalallisessa kunniassasi peljättävämpi kaikkia, jotka ympärilläsi ovat.

Oi Jumalan Sana, viisaus ja voima, Sinä Isän kuva, Oi uskovien käsittämä Jumala, joka tulit ihmiseksi, suo meidän viettää muodonmuutoksesi kirkasta juhlaa hyvien tekojen valkeutta säteilevinä.

Pyhän kanoni. Irmossi

Kaikki ihmettelivät Jumalan sanomatonta alentumista, / sillä omasta tahdostaan Korkein alensi itsensä, / tuli lihaksi neitseellisestä kohdusta ja tuli ihmiseksi. / Sen tähden me uskovaiset / kaikkein puhtainta Jumalansynnyttäjää ylistämme.

Troparit

Kristuksen voimalla Sinä, marttyyri, surmasit voimattoman vihollisen, joka ylvästeli ja kerskasi todella turhaan. Sinä taivutit pääsi miekan katkaistavaksi ja pyhitit verivirroillasi koko maan.

Evsignios, Sinua ylistetään autuaaksi kaikkien taistelijain kaunistuksena, marttyyrien ihanuutena, kirkon järkkymättömänä pylväänä, jumalisten kuuluna muurina, luoksesi kiiruhtavien jumalallisena kerskauksena ja valonkirkkaana tähtenä.

Evsignios, Sinä Kristuksen urhea taistelija, Sinun hikesi huokuu mirhantuoksuista höyryä, joka levittää hyvää hajua Sinua kunnioittavien sydämiin ja karkottaa himojen, vaarojen ja ahdistusten pahan hajun.

Jeesus, kunnian Aurinko, Sinä joka olet tänään kirkastanut taistelijasi muiston, minä pyydän: valista hänen esirukoustensa tähden käärmeen petoksen pimentämä sieluni, että voisin ylistää Sinua totisena ja ihmisiä rakastavana Jumalana.

Jumalansynnyttäjälle

Oi nuhteeton Valkeuden portti, minä pyydän: Valista sydämeni silmät, jotka synnin mustuus on sokaissut, ja tee ne kykeneviksi ottamaan vastaan jumalallinen kirkkaus, että voisin enkeliäänin ylistää Sinua.

Triodion. Irmossi

Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, aviota tuntematon jumalansynnyttäjä, Sinä taivaallinen häämaja, joka synnytit meidän pelastuksemme alkajan.

Troparit

Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, Herra, viettäessämme tätä muotosi kunniakkaan ja kirkkaan muuttumisen aattopäivää.

Kunpa osoittautuisimme Kristuksen kirkastuksessa hyvän muutoksen koettuamme hyvien tekojen valistamiksi, kun me sitä suuresti ylistämme.

Ollessamme Herran kunniakkaan muodonmuutoksen portilla hankkikaamme hengellinen valistus mieleemme suuresti sitä ylistäessämme.

Kunnia...

Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, yhtenä ja kolminaisena kaikkea hallitsevaa olemusta, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Nyt... Jumalansynnyttäjälle

Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, ainoa puhdas, ylen pyhää Jumalansynnyttäjää, joka olet ylhäisiä voimia ja koko luomakuntaa ylempi.

Irmossi

Veisuin me suuresti ylistämme Sinua, aviota tuntematon jumalansynnyttäjä, Sinä taivaallinen häämaja, joka synnytit meidän pelastuksemme alkajan.

Eksapostilario, 2.säv.

Kilpenäsi Kristuksen varustus Sinä, Evsignios, torjuit jumalankieltäjien ja hirmuvaltiaitten joukot. Taisteltuasi miehuullisesti Sinä, kunniakas suurmarttyyri, sait voittopalkinnon. Kun Sinä, viisas, nyt seisot enkelten kanssa kolminaisuuden edessä, älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, jotka rakkaudella Sinua kunnioitamme.

Esijuhlan eksapostilario, 2.säv.

Pyrkien kohti jumalallista kirkkautta astukaamme halki maallisen lihan pilven ja nouskaamme korkeuteen, Taborin vuorelle. Rientäkäämme pääsemään osallisiksi jumalallisesta, lähestymättömästä, valkeutta valkeuteen lisäävästä jumalallisesti kirkkaudesta Mooseksen, Eliaan ja valittujen opetuslasten kanssa.

Virrelmästikiirat, 1.säv.

Valmistautuessamme tänään kohtaamaan pyhä, kunniakas kirkastuminen ylistäkäämme Kristusta, joka muovasi uudelleen jumaluuden tulesa meidän luontomme säteilemään, niin kuin ennenkin, turmeluksettomuutta.

Liitelauselma: Laupeus ja uskollisuus kohtaavat, oikeus ja rauha suutelevat toisiaan.

Tulkaa, menkäämme pyhälle vuorelle ja nähkäämme uskolla Herran kirkas muodonmuutos, kumartakaamme Häntä ja lausukaamme: Sinä olet ainoa lihaksi tullut ja ihmisluonnon jumaloittanut Jumalamme.

Liitelauselma: Herra, se kansa saa vaeltaa Sinun kasvojesi valossa.

Tänä on esijuhlan päivä sille, kun Kristus muuttaa muotonsa Mooseksen, Eliaan ja opetuslastensa läsnäollessa Taborin vuorella, ja jumalallinen ääni lausuu: Totisesti tämä on minun valittu Poikani.

Kunnia... nyt... **5.säv.**

Sinun kirkastumisessasi, oi Kristus, / jumalannäkijä Mooses / ja tulisissa vaunuissa vahingoittumattomana taivaaseen mennyt Elia, / jotka näkivät Sinut muinoin pilvessä, / todistivat nyt Sinun olevan lain ja profeettain luoja sekä täyttäjä. / Tee, oi Herra, meidätkin kelvollisiksi yhdessä heidän kanssaan osallistumaan Sinun kirkkaudestasi / veisataksemme Sinulle ylistystä iankaikkisesti.

Ja päätös.